



Azalpen txostena, Diputatu Nagusiaren Alorraren aurrekontuak indarrean dagoen aurrekontuarekin alderatuta agertzen dituen desberdintasun nagusiei eta haiiek prestatzean erabilitako irizpideei buruzkoa.

010 Programa - Diputatu Nagusiaren Alorraren Idazkaritza

Bere zeregin nagusienetik da bultzatzea, koordinatzea eta kontrolatzea departamentuko organo eta zerbitzuek garatutako ekintzak, laguntza materiala, juridikoa eta aurrekontuen arloko laguntza ematea diputatu nagusiari, zuzendaritza nagusiei eta zerbitzuei eta departamentuko informazio eta administrazio sistemak hobetzea ekar ditzaketen ekintzak bultzatzea.

020 Programa – Identitate korporatiboa eta Harreman Instituzionalak

Programa honen misioa da Gipuzkoako Foru Aldundiaren kultura korporatiboa eta nortasuna zaintza eta bermatzea, eta instituzioa hiritarrengana, gizarte-eragileengana eta gainerako erakundeengana hurbiltzeko harremanak sustatzea.

Programa honen lan ildo nagusiak dira Gipuzkoako Foru Aldundiaren irudia berritzea eta herritarren aldetik erakundeari buruzko iritzi eta balorazio ona lortzea; Plan Estrategikoan oinarrituta, komunikazio plan bat lantzea eta martxan jartzea, legealdiko proiektu estrategikoak eta lehentasunak aintzat hartuko dituena; eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta gainerako erakundeen arteko harremanak indartzea.

100 Programa - Diputatu Nagusiaren Kabinetea.

Bere misioa da Foru Aldundiaren gobernuaren ekintza-arau orokorrak finkatzea, foru diputatu en jokabidea zuzenduz eta koordinatuz eta jardueren oinarrizko estrategiaren ezarrera 2020-2023 Plan Estrategikoan ezarritakoaren arabera.

Gainera, Eusko Ikaskuntzari eta Eskola Txikien festaren antolatzaleei emango zaizkien dirulaguntzak jasotzen ditu programa honek.

Informe explicativo de las diferencias más significativas que presenta el presupuesto del Área del Diputado General respecto al vigente y los criterios adoptados en su elaboración.

Programa 010 - Secretaría del Área del Diputado General

Su principal cometido es impulsar, coordinar y controlar las actividades desarrolladas por los distintos órganos y servicios del departamento, prestar el apoyo material, jurídico y presupuestario que requieran tanto el diputado general como las direcciones generales y los servicios, así como impulsar cuantas actividades conlleven una mejora de los sistemas administrativos y de información del departamento.

Programa 020 – Identidad Corporativa y Relaciones Institucionales

Este programa tiene como misión preservar y garantizar la cultura corporativa y la identidad de la Diputación Foral de Gipuzkoa, así como fomentar las relaciones para acercar la institución a la ciudadanía, a los agentes sociales y al resto de entidades.

Las principales líneas de actuación de este programa son renovar la imagen de la Diputación Foral de Gipuzkoa y lograr una buena opinión y valoración de la institución por parte de la ciudadanía; elaborar y poner en marcha un plan de comunicación basado en el plan estratégico, y que recogerá los proyectos estratégicos y las prioridades de la legislatura; y fortalecer las relaciones entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y el resto de entidades.

Programa 100 - Gabinete del Diputado General.

Tiene como misión establecer las directrices generales de la acción de gobierno de la Diputación Foral, dirigiendo y coordinando la actuación de los diputados y diputadas, y liderar la implementación de la estrategia básica de actuación de acuerdo con lo establecido en el Plan Estratégico 2020-2023.

Además, este programa contempla las ayudas a Eusko Ikaskuntza y al organizador de la fiesta de las "Eskola Txikiak".



200 Programa – Estrategia

Programa honi dagokio diputatu nagusiari zuzeneko lagunza eskaintza epe ertaineko ikuspegi estrategiko bat emanet, planifikazio estrategikoa sustatuz, aldi berean, gobernantza ireki eta elkarlanekoa sendotuz, Etorkizuna Eraikiz ereduaren bitartez. Hori guztia politika publikoak modu eraginkor eta efizientean kudeatzeko helburuarekin.

2021. urteko aurrekontuan protagonismo berezia mantentzen dute Etorkizuna Eraikiz ekimenak, etorkizuneko erronkek eskatzen dituzten erantzunak lortzeko gobernuaren ekintza gidatu nahi duen elementu nagusia denak. Etorkizuna Eraikiz ekimenaren arrazoiak hiru multzotan elkar ditzakegu:

- a) Aldaketa ekonomiko, sozial eta politikoak oso azkar gertatzen dira egoera konplexua eta ziurgabetasun handikoa bihurtuz. Horrek, behartu egiten ditu eragile ekonomiko eta sozialak egoera aldakor eta konplexu horretara egokitzena, administrazio publikoak barne. Hori dela eta, esperimentazioa izango da EE ekimenaren ezaugarri nagusienetako bat.
- b) Zalantzazko errealtitate horren aurrean, gobernuak bultzatzeko eta eraldatzeko duten gaitasuna nabarmen murriztu da. Horregatik, EE ekimenaren bigarren ezaugarria eragile ekonomiko eta sozial ezberdinekin lankidetzan aritzea da.
- c) Herritarrek politikarekiko duten desafekzioa nabaria da, herritarra gero eta aldenduago baitaude jarduera politikotik eta erakunde publikoetatik. Horregatik, nahitaezkoa da herritarren partaidetza sustatzea jarduera politikara binkulatuz.

Horretarako, beste ekintza batzuen artean, Etorkizuna Eraikiz – Gipuzkoa Lab lagunza lerrokin jarraitzen da, lurrealdearentzat proiektu berritzaileak sortzeko. Ekintza publikoaren erronken inguruko ezagutza sendotzeko helburuarekin, hitzarmenak sinatzen dira Euskal Herriko Unibertsitatea, Deustuko Unibertsitatea, Mondragon Unibertsitatea eta Tecnun Nafarroako Unibertsitatearekin. Hausnarketa akademikoa lerrokatu nahi da lurrealdearen erronkei eta lehentasunei begira.

Programa 200 – Estrategia

Corresponde a este programa ofrecer apoyo directo al diputado general aportando una visión estratégica a medio plazo, promoviendo la planificación estratégica, al mismo tiempo que se impulsa un modelo de gobernanza abierto y colaborativo a través de Etorkizuna Eraikiz. Todo ello con el objetivo de gestionar de manera eficaz y eficiente las políticas públicas.

En el presupuesto para 2021 la iniciativa Etorkizuna Eraikiz, como elemento central que quiere guiar la acción de gobierno hacia las respuestas que los retos de futuro exigen, mantiene un protagonismo específico. Las razones de Etorkizuna Eraikiz (EE) se pueden agrupar en tres grupos:

- a) Nos encontramos inmersos en un momento de la historia en el que los cambios económicos, sociales y políticos se producen con gran rapidez configurando una realidad compleja y de gran incertidumbre. Lo cual, obliga a los diferentes agentes económicos y sociales, y por ello, también a las administraciones públicas a adaptarse a esta situación cambiante y compleja. Así, la experimentación será una de las características definitorias de EE.
- b) Ante esta realidad incierta la capacidad de tracción y transformación de los gobiernos se ha reducido considerablemente. De ahí que la segunda de las características de EE es la de la cooperación con otros agentes económicos y sociales.
- c) Por otro lado, es notoria la desafección política de la ciudadanía que se muestra cada vez más alejada de la actividad política y de las instituciones públicas. De ahí la necesidad de colaboración e interacción con la sociedad.

Entre otras actuaciones, prevé continuar con la línea de ayudas Etorkizuna Eraikiz – Gipuzkoa Lab que tiene por objetivo la generación de proyectos innovadores para el territorio. Con el objetivo de fortalecer el conocimiento en torno a los retos de la acción pública, se contemplan los convenios con la Universidad del País Vasco, Universidad de Deusto, Mondragon Unibertsitatea y Tecnun Universidad de Navarra. Se pretende alinear la reflexión académica hacia los retos y prioridades del territorio.



Programa honek bere gain hartzen eta bultzatzen ditu Nazioarteko Harremanen ekintzak, GFAren jarduera nazioarteko sareekin lotuz eta Lurralde Historikoaren presentzia nazioartean bermatuz.

Bestalde, apustu sendoa egin da kultura demokratiko berria sustatzeko, hori baita legealdi honetarako foru gobernuak duen lehentasunetako bat.

Era berean, nabarmendu behar da orain arte Diputatu Nagusiaren Kabinetetik eman izan diren dirulaguntza izendun batzuk Etorkizuna Eraikiz programatik kudeatuko direla, ekimen horrekin duten lotura dela eta. Lagunza horien artean daude, besteak beste, Huhezi, Agirre Lehendakaria Fundazioa, Gizabidea Fundazioa Jakin Fundazioa, Arizmendi Kooperatiba Elkartea, Isea Kooperatiba Elkartea, ISEAK Fundazioa eta Torre Olaso Fundazioari emandakoak.

300 Programa – Komunikazioa

Programa honen helburua da Aldundia herritarrengana hurbiltzea, horien pertzepzioa hobetuz eta eguneratuz, eta sendotzea barne komunikazioa eta Batzar Nagusiekiko, gardentasunean aurrera pausuak emanez eta langileen implikazioa areagotuz. Berariaz, duen eduki ekonomikoagatik, programa honetan aipatzeko da komunikaziorako guneen plangintza eta erosketarako zuzkidura; xede horretarako, lizitazio berri bat dago abian une hauetan.

Adierazi behar da programa honetatik bereizi eiten dela programa berri bat, zeinak komunikazio digitaleko garapen bat bultzatuko duen, web orrialdeak berreikusteko, IZFErekin elkarlanean..

400 Programa – Giza Eskubideak eta Kultura Demokratikoa

Giza eskubideak oinarritzat hartuta, helburu nagusia da gipuzkoarren elkarbizitza hobetzea: horretarako, hainbat esparrutan ariko da lanean eragile desberdinak, bakearen eta giza eskubideen kultura sendotzen lagunduz, gure lurraldean dagoen anitzasuna sustatuz eta diskriminazio eza funtsezko euskarritzat hartuz, eta eragile politiko eta sozialen artean kultura demokratikoa bultzatzuz.

Desde este programa se asumen e impulsan las acciones de Relaciones Internacionales, conectando la actividad de la DFG con redes internacionales y garantizando la presencia del Territorio Histórico a nivel internacional.

Por otra parte, se realiza una fuerte apuesta para promover la nueva cultura democrática, una de las prioridades del Gobierno Foral para esta legislatura.

Cabe destacar asimismo varias subvenciones nominativas que se gestionan desde el programa Etorkizuna Eraikiz, dada la vinculación que tienen con esta iniciativa. Entre estas ayudas se encuentran, entre otras, las otorgadas a Huhezi, Agirre Lehendakaria Fundazioa, Gizabidea Fundazioa, Jakin Fundazioa, Arizmendi Sociedad Cooperativa, Isea Sociedad Cooperativa, Fundación ISEAK y Fundación Torre Olaso.

Programa 300 – Comunicación

El objetivo de este programa es acercar la Diputación a la ciudadanía, actualizando y mejorando su percepción, y reforzar la comunicación interna y con las Juntas Generales, dando pasos hacia la transparencia e incrementando la implicación de los y las trabajadores/as. En especial, por su relevancia económica, este programa comprende la dotación presupuestaria para la planificación y compra de espacios de comunicación, estando en tramitación para ello una nueva licitación.

Debe señalarse así mismo que de este programa se desgaja un nuevo programa que contemplará el desarrollo en comunicación digital para la revisión de las páginas web se trabajará con IZFE.

Programa 400 – Derechos Humanos y Cultura Democrática

Tomando como base los derechos humanos, el objetivo principal de este programa es mejorar la convivencia de la ciudadanía guipuzcoana: para ello, se trabajará en diferentes ámbitos con diferentes agentes, contribuyendo a consolidar la cultura de la paz y de los derechos humanos, fomentando la diversidad existente en nuestro territorio y tomando como soporte fundamental la no discriminación, e impulsando la cultura democrática entre los agentes políticos y sociales.



Zuzendaritzak lehenesten dituen jarduera esparruak dira tokiko politikak, eta gizarteko eragileekin eta gainerako erakundeekin elkarlana, giza eskubideak eta giza duintasuna oinarri direlarik. Zentzu horretan, sendotuta daude *Bizikidetza Lantzen* programa eta udal eremuan bizikidetza sustatzeko programa. Hala ere, dirulaguntzen deialdien finantzaketa aldatzen da, diruz lagundutako jardueren exekuzio-erritmora hobeto egokitzeo.

Programa honetako dirulaguntza izendunak amntendu egiten dira; besteari beste, Kriminologiaren Euskal Institutuarena, giza eskubideen urraketen biktimen egoera eta beharrak ezagutzeko, eta ZAS! Zurrumurruen Aurkako Sareari, talde jakin batzuen giza eskubideak auzitan jartzen dituzten zurrumurruen aurka egiteko helburuarekin.

500 Programa – Hizkuntza Berdintasuna.

Hizkuntza Berdintasuneko Zuzendaritza Nagusiaren 2021eko aurrekontua oinarritzen da Gipuzkoako Foru Aldundiaren Kudeaketa Plan Estrategikoak ezarritako helburuetan eta jarduketa ildoetan.

Helburu nagusia da lehenespenez euskara erabiltzea bai Aldundiaren barruan, baita lurraldeko gizarte eragileekin ere, hiztunen arteko berdintasuna sustatzeko.

Hiru jarduketa ildo markatu dira helburu hori lortzeko:

- Aldundian euskara ohiko zerbitzu hizkuntza, laneko hizkuntza eta komunikazio hizkuntza izatera iritsi ahal izateko martxan dauden programak indartu eta hobetzea.

- Udalekin, hizkuntza sektorearekin eta Gipuzkoako eragile nagusiekin elkarlanean jardutea, politikak lerrokatzeko eta pertsonen hizkuntza aukerak berdintzera bideratutako proiektuak partekatzeko.

- Berrikuntzarako jarritako baliabideak indartzea, hainbat ikerketa lerro abiarazteko (hiztunen aktibazioa, hizkuntza ulertzeko metodología bizkorra, autoritate tekniko bat diseinatzea, enpresetako hizkuntza planetarako neurri fiskalak, 10-16 urteko segmentuan euskararen erabilera sustatzeko plan sistematikoa).

Los ámbitos de actuación que prioriza la Dirección son las políticas locales y el trabajo conjunto con agentes sociales y las restantes instituciones, basado en los derechos humanos y la dignidad humana. En este sentido, se dan por consolidados los programas *Bizikidetza Lantzen* y de fomento de la convivencia en el ámbito municipal, si bien se modifica la financiación de las convocatorias de subvenciones para adecuarlas mejor al ritmo de ejecución de las actividades subvencionadas.

Se mantienen las subvenciones nominativas de este programa, entre otras, la que se concede al Instituto Vasco de Criminología, cuya finalidad es conocer la situación y necesidades de las víctimas de vulneraciones de derechos humanos; y a ZAS! Zurrumurruen Aurkako Sarea, que tiene como objeto combatir los rumores que cuestionan los Derechos Humanos de colectivos específicos.

Programa 500 – Igualdad Lingüística.

El presupuesto de la Dirección General de Igualdad Lingüística para 2021 se basa en los objetivos y líneas de actuación establecidos por el Plan de Gestión Estratégica de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

El objetivo central es impulsar el uso por defecto del euskera, tanto en la Diputación como con el resto de agentes del territorio, a fin de fomentar la igualdad entre hablantes.

Se han marcado tres líneas de actuación para conseguir dicho objetivo:

- Fortalecimiento y mejora de los programas en curso para lograr el uso habitual del euskera como lengua de servicio, de trabajo y de comunicación por parte de la Diputación.

- Trabajo colaborativo con los ayuntamientos, el sector lingüístico y los principales agentes de Gipuzkoa para alinear políticas y compartir proyectos orientados a igualar las opciones lingüísticas de las personas.

- Refuerzo de los recursos destinados a innovación, para iniciar diversas líneas de investigación (activación de hablantes, metodología rápida para la comprensión lingüística, diseño de una autoridad técnica, medidas fiscales para los planes lingüísticos en la empresa, plan sistemático para fomentar el uso del euskera en el segmento 10-16 años).



Aipatu behar da II. kapituluan Gazteak euskaraz Etorkizuna Eraikiz zerbitzuaren eta Badalabaren kudeaketaren aurrekontu kredituak sartzen direla.

Azkenik, desagertu egin da enpresetan euskarazko prestakuntza sustatzeko dirulaguntzen ildoa, jada ez baitzen sartu Hizkuntza Berdintasunerako Zuzendaritza Nagusiak kudeatutako programen konturako dirulaguntzen 2020 deialdian.

600 Programa – Eraldaketa Digitala.

Programa sortu berria da, Komunikazioiko 300 programatik abiatuta, eta xedea du herritarreko komunikazio digital arina eta eraginkorra ahalbidetzea, herritarren eta erakundearen arteko konfianza sendotzeko; hala, erakundearen iritzi publikoareniko komunikazio estrategia bitarteko digitalen eta sare sozialen bitartez garatuko da.

Programa honetan nabarmenzekoa da Foru Aldundiaren web orrien garapena eta hobekuntza lantzeko behar diren zuzkidura, bai eta, Foru Aldundiaren egutegia egiteko, urtero deitu ohi den argazki lehiaketarako zuzkidura ere.

700 Programa – Berdintasuna

Berdintasuneko programaren misioa da bitzako eremu guztietan emakume eta gizonen benetako berdintasuna lortzea. Alde batetik, foru politika guztietan genero ikuspegia txertatzen lagunduz, eta bestetik, Iurrealde mailan, tokiko berdintasunerako politikak sustatz, talde feminist eta emakume taldeen lana indartuz eta gizartearren berdintasunaren aldeko sentsibilizazioa eta giza aldaketa eraginez.

III. Berdintasunerako Foru Plana bultzatzeko burutuko den lanaz gainera, azpimarratzeko da 2/2005 Foru Araua, emakume eta gizonen berdintasuneko, ebaluatzeko asistentzia teknikoaren kontratazioa. Era berean, nabarmendu behar da Berdintasunerako Organoak bultzatuko dituen ekintzak finantzatzeko partida.

Debe señalarse que en el capítulo II se incluyen los créditos presupuestarios de los servicios de Gazteak euskaraz Etorkizuna Eraikiz y de la gestión de Badalab.

Por último, desaparece la línea de subvenciones correspondiente al impulso a la formación en euskera en empresas, que ya no fue incluida en la convocatoria 2020 de subvenciones con cargo a los programas gestionados por la Dirección General de Igualdad Lingüística.

Programa 600 – Transformación Digital.

Se trata de un programa de nueva creación, a partir del programa 300 de Comunicación, cuya misión es promover e impulsar una comunicación digital ágil y eficaz con la ciudadanía, para lograr un mayor nivel de confianza, desarrollando la estrategia de comunicación de la institución en relación a la opinión pública a través de los medios digitales y redes sociales.

En este programa destaca la dotación presupuestaria necesaria para el desarrollo y mejora de las páginas web de la Diputación Foral, así como para el desarrollo del concurso fotográfico que se convoca cada año de cara a la realización del calendario de la Diputación Foral.

Programa 700 – Igualdad

El programa de Igualdad tiene como misión la obtención de la igualdad de trato y de oportunidades entre las mujeres y los hombres en todos los ámbitos de la vida. Por un lado, ayudando a insertar la perspectiva de género en todas las políticas forales y, por otro, fomentando las políticas locales para la igualdad en el ámbito territorial, fortaleciendo el trabajo de los grupos feministas y de mujeres, e impulsando en la sociedad la sensibilización y el cambio social a favor de la igualdad.

Además del trabajo para impulsar el III Plan Foral para la Igualdad, debe destacarse la contratación de la asistencia para la elaboración de la evaluación de la Norma Foral 2/2015 para la igualdad de mujeres y hombres. Subrayar, además, la partida destinada a desarrollar acciones desde el Órgano de Igualdad.



HerriLab proiektu piloturako ekarpenei eusten zaie halaber, hitzarmana 4 urterako sinatua baita.

Se siguen manteniendo las aportaciones del proyecto piloto HerriLab, habiéndose suscrito el convenio de colaboración con una duración de 4 años.